

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1976-1977.

WETSONTWERP houdende aanpassing van de begroting der Culturele Dotaties voor het begrotingsjaar 1976.

INHOUDSTAFEL.

	Bladz.
Wetsontwerp	3
I. — Kredietaanpassingen	3
II. — Diverse bepalingen	3

WETSTABEL.

Titel I. — Lopende uitgaven	6
Titel II. — Kapitaaluitgaven	6

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. — Lopende uitgaven	9
Titel II. — Kapitaaluitgaven	9

Chambre des Représentants

SESSION 1976-1977.

PROJET DE LOI ajustant le budget des Dotations culturelles de l'année budgétaire 1976.

INDEX.

	Pages
Projet de loi	3
I. — Ajustements des crédits	3
II. — Dispositions diverses	3

TABEAU DE LA LOI.

Titre I. — Dépenses courantes	7
Titre II. — Dépenses de capital	7

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. — Dépenses courantes	9
Titre II. — Dépenses de capital	9

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

I. — Kredietaanpassingen.

Artikel 1.

De kredieten, ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven, en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van de Culturele Dotaties voor het begrotingsjaar 1976, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In miljoenen frank.)

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

I. — Ajustements des crédits.

Article 1^{er}.

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes, et au Titre II — Dépenses de capital, du budget des Dotations culturelles de l'année budgétaire 1976, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs.)

AANPASSINGEN	Niet gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		AJUSTEMENTS
		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings-kredieten — Crédits d'ordonnancement	
TITEL I. <i>Lopende uitgaven :</i>				TITRE I. <i>Dépenses courantes :</i>
Verminderingsen	126,1	—	—	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere jaren ..	357,4	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.
TITEL II. <i>Kapitaaluitgaven :</i>				TITRE II. <i>Dépenses de capital :</i>
Bijkredieten voor het lopend jaar .	—	300,0	100,0	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderingsen	21,0	—	—	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere jaren ..	0,3	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.

II. — Diverse bepalingen.

Art. 2.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

II. — Dispositions diverses.

Art. 2.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 3.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 29 oktober 1976.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

Art. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 29 octobre 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

5

TABEL

—

TABLEAU

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten. — <i>Crédits non dissociés</i>				
		Kredieten verleend voor 1976 — <i>Crédits alloués pour 1976</i>	Bijkredieten lopend jaar — <i>Crédits supplémentaires année courante</i>	Verminderingen — <i>Réductions</i>	Kredieten voorgesteld voor 1976 — <i>Crédits proposés pour 1976</i>	Bijkredieten vroegere jaren — <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
01.01	Dotatie waarvan de bestemming bepaald wordt door de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap, enz.	5 642,9	—	61,3	5 581,6	204,4
01.02	Dotatie waarvan de bestemming bepaald wordt door de Cultuurraad voor de Franse Cultuurgemeenschap, enz.	4 756,0	—	64,8	4 691,2	153,0
	Totalen voor Titel I. — Lopende uitgaven.		—	126,1		357,4

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten. — <i>Crédits non dissociés</i>				
		Kredieten verleend voor 1976 — <i>Crédits alloués pour 1976</i>	Bijkredieten lopend jaar — <i>Crédits supplémentaires année courante</i>	Verminderingen — <i>Réductions</i>	Kredieten voorgesteld voor 1976 — <i>Crédits proposés pour 1976</i>	Bijkredieten vroegere jaren — <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
01.05	Dotatie waarvan de bestemming bepaald wordt door de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap, enz.	178,1	—	13,9	164,2	0,3
01.06	Dotatie waarvan de bestemming bepaald wordt door de Cultuurraad voor de Franse Cultuurgemeenschap, enz.	138,2	—	7,1	131,1	—
	Totalen voor Titel II. — Kapitaaluitgaven.		—	21,0		0,3

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten. — <i>Crédits dissociés</i>						LIBELLES	Art.
Vastleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten				
—			—				
<i>Crédits d'engagement</i>			<i>Crédits d'ordonnement</i>				
Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen		
<i>Crédit voté</i>	<i>Suppléments</i>	<i>Réductions</i>	<i>Crédit voté</i>	<i>Suppléments</i>	<i>Réductions</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
—	—	—	—	—	—	Dotation dont le Conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandaise règle l'affectation, etc.	01.01
—	—	—	—	—	—	Dotation dont le Conseil culturel de la communauté culturelle française règle l'affectation, etc.	01.02
	—	—		—	—	Totaux pour le Titre I. — Dépenses courantes.	

(En millions de francs.)

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

Gesplitste kredieten. — <i>Crédits dissociés</i>						LIBELLES	Art.
Vastleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten				
—			—				
<i>Crédits d'engagement</i>			<i>Crédits d'ordonnement</i>				
Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen		
<i>Crédit voté</i>	<i>Suppléments</i>	<i>Réductions</i>	<i>Crédit voté</i>	<i>Suppléments</i>	<i>Réductions</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
1 271,0	150,0	—	1 120,0	50,0	—	Dotation dont le Conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandaise règle l'affectation, etc.	01.05
1 271,0	150,0	—	1 120,0	50,0	—	Dotation dont le Conseil culturel de la Communauté culturelle française règle l'affectation, etc.	01.06
	300,0	—		100,0	—	Totaux pour le Titre II. — Dépenses de capital.	

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 29 oktober 1976.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,
G. GEENS.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 29 octobre 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
G. GEENS.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Art. 01.01. — *Dotatie waarvan de bestemming bepaald wordt door de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap, enz.*

A. — Vermindering: 61 300 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 204 400 000 frank.

Art. 01.02. — *Dotatie waarvan de bestemming bepaald wordt door de Cultuurraad voor de Franse Cultuurgemeenschap, enz.*

A. — Vermindering: 64 800 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 153 000 000 frank.

De verminderingen der dotaties, waarvan de bestemming geregeld wordt door de Cultuurraden der twee cultuurgemeenschappen, zijn de resultante van de kredietvermeerderingen en verminderingen voor 1976 aangevraagd ten bate van de verschillende sectoren vermeld in de volgende tabellen A en B.

De gedetailleerde omslag van de kredietwijzigingen in de diverse sectoren zoals ze in de onderstaande tabellen zijn opgenomen, komen voor in de aanpassingsbladen bij de begrotingen der Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap en van de Franse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1976 welke bij de Cultuurraden zullen worden ingediend.

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Art. 01.05. — *Dotatie waarvan de bestemming bepaald wordt door de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap, enz.*

A. — Vermindering: 13 900 000 frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 300 000 frank.

C. — Bijkomend vastleggingskrediet:
150 000 000 frank.

D. — Bijkomend ordonnanceringskrediet:
50 000 000 frank.

Zie volgende tabel BII.

Art. 01.06. — *Dotatie waarvan de bestemming bepaald wordt door de Cultuurraad voor de Franse Cultuurgemeenschap, enz.*

A. — Vermindering: 7 100 000 frank.

C. — Bijkomend vastleggingskrediet:
150 000 000 frank.

D. — Bijkomend ordonnanceringskrediet:
50 000 000 frank.

Zie volgende tabel AII.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Art. 01.01. — *Dotation dont le Conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandaise règle l'affectation, etc.*

A. — Réduction: 61 300 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 204 400 000 francs.

Art. 01.02. — *Dotation dont le Conseil culturel de la Communauté culturelle française règle l'affectation, etc.*

A. — Réduction: 64 800 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 153 000 000 de francs.

Les diminutions des dotations dont l'affectation est réglée par les Conseils culturels des deux communautés culturelles sont la résultante des augmentations et des réductions de crédits sollicités pour 1976 en faveur des différents secteurs repris dans les tableaux A et B ci-après.

Aux Conseils culturels seront déposés les feuillets d'ajustement des budgets des Affaires culturelles de la Communauté culturelle française et de la Communauté culturelle néerlandaise de l'année budgétaire 1976 qui proposeront la répartition détaillée des modifications des crédits des différents secteurs telles qu'elles figurent aux tableaux ci-dessous.

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

Art. 01.05. — *Dotation dont le Conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandaise règle l'affectation, etc.*

A. — Réduction: 13 900 000 francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 300 000 francs.

C. — Crédit d'engagement supplémentaire:
150 000 000 de francs.

D. — Crédit d'ordonnancement supplémentaire:
50 000 000 de francs.

Voir tableau BII ci-après.

Art. — 01.06. — *Dotation dont le Conseil culturel de la Communauté culturelle française règle l'affectation, etc.*

A. — Réduction: 7 100 000 francs.

C. — Crédit d'engagement supplémentaire:
150 000 000 de francs.

D. — Crédit d'ordonnancement supplémentaire:
50 000 000 de francs.

Voir tableau AII ci-après.

A. — Culturele Zaken
van de Franse Cultuurgemeenschap.

I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

	Kredieten verleend voor 1976 <i>Crédits alloués pour 1976</i>	Bijkredieten lopend jaar <i>Crédits supplémentaires année courante</i>	Verminderings <i>Réductions</i>
Sector I. — Cultuur :			
Deel I. — Onderwijs	760,2	23,0	27,6
Deel II. — Permanente vorming	645,4	18,0	15,2
Deel III. — Andere culturele uitgaven	2 463,0	8,0	32,7
Provisie index en sociale programmatica	63,3	—	22,2
Sector II. — Middenstand :			
Deel I. — Onderwijs	294,5	—	—
Deel II. — Permanente vorming	0,1	—	—
Provisie index en sociale programmatica	0,5	—	—
Sector III. — Verkeerswezen :			
Deel I. — Onderwijs	0,1	—	—
Deel II. — Permanente vorming	124,0	—	6,0
Sector IV. — Volksgezondheid en Gezin.			
Deel I. — Onderwijs	270,3	—	—
Deel II. — Permanente vorming	32,3	—	9,7
Provisie index en sociale programmatica	9,5	—	2,2
Sector V. — Landbouw :			
Deel I. — Onderwijs	8,3	—	—
Deel II. — Permanente vorming	3,5	—	0,1
Provisie index en sociale programmatica	0,3	—	—
Sector VII. — Economische Zaken :			
Deel I. — Onderwijs	80,7	—	—
Provisie index en sociale programmatica	—	1,9	—
Totalen	4 756,0	50,9	115,7

A. — Affaires culturelles
de la Communauté culturelle française.

I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Netto- aanpassingen — <i>Ajustements nets</i>	Kredieten voorgesteld voor 1976 — <i>Crédits proposés pour 1976</i>	Bijkredieten vroegere jaren — <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>	Totaal der kredieten — <i>Total des crédits</i>	
— 4,6	755,6	149,4	905,0	Secteur I. — Culture :
+ 2,8	648,2	1,0	649,2	Partie I. — Enseignement.
— 24,7	2 438,3	1,8	2 440,1	Partie II. — Education permanente.
— 22,2	41,1	—	41,1	Partie III. — Autres dépenses culturelles.
				Provision index et programmation sociale.
—	294,5	—	294,5	Secteur II. — Classes moyennes :
—	0,1	—	0,1	Partie I. — Enseignement.
—	0,5	—	0,5	Partie II. — Education permanente.
				Provision index et programmation sociale.
—	0,1	—	0,1	Secteur III. — Communications :
— 6,0	118,0	0,6	118,6	Partie I. — Enseignement.
				Partie II. — Education permanente.
—	270,3	—	270,3	Secteur IV. — Santé publique et Famille :
— 9,7	22,6	—	22,6	Partie I. — Enseignement.
— 2,2	7,3	—	7,3	Partie II. — Education permanente.
				Provision index et programmation sociale.
—	8,3	0,2	8,5	Secteur V. — Agriculture :
— 0,1	3,4	—	3,4	Partie I. — Enseignement.
—	0,3	—	0,3	Partie II. — Education permanente.
				Provision index et programmation sociale.
—	80,7	—	80,7	Secteur VII. — Affaires économiques :
+ 1,9	1,9	—	1,9	Partie I. — Enseignement.
				Provision index et programmation sociale.
— 64,8	4 691,2	153,0	4 844,2	Totaux.

A. — Culturele Zaken
van de Franse Cultuurgemeenschap.

II. — KAPITAALUITGAVEN.
(In miljoenen frank.)

	Niet gesplitste kredieten <i>Crédits non dissociés</i>		
	Kredieten verleend voor 1976 <i>Crédits alloués pour 1976</i>	Netto- aanpassingen <i>Ajustements nets</i>	Bijkredieten vroegere jaren <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>
Sector I. — Cultuur :			
Deel I. — Onderwijs	13,0	— 1,0	—
Deel II. — Permanente vorming	74,6	— 4,5	—
Deel III. — Andere culturele uitgaven	20,2	— 1,6	—
Sector III. — Verkeerswezen :			
Deel II. — Permanente vorming	30,0	—	—
Sector IV. — Volksgezondheid en Gezin :			
Deel II. — Permanente vorming	0,1	—	—
Sector V. — Landbouw :			
Deel II. — Permanente vorming	0,3	—	—
Totalen	138,2	— 7,1	—

A. — Affaires culturelles
de la Communauté culturelle française.

II. — DEPENSES DE CAPITAL.
(En millions de francs.)

Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnement</i>		
Kredieten verleend voor 1976 <i>Crédits alloués pour 1976</i>	Netto- aanpassingen <i>Ajustements nets</i>	Kredieten verleend voor 1976 <i>Crédits alloués pour 1976</i>	Netto- aanpassingen <i>Ajustements nets</i>	
—	—	—	—	Secteur I. — Culture :
761,0	+ 150,0	649,0	+ 50,0	Partie I. — Enseignement.
139,0	—	81,0	—	Partie II. — Education permanente.
				Partie III. — Autres dépenses culturelles.
371,0	—	390,0	—	Secteur III. — Communications :
				Partie II. — Education permanente.
—	—	—	—	Secteur IV. — Santé publique et Famille :
				Partie II. — Education permanente.
—	—	—	—	Secteur V. — Agriculture :
				Partie II. — Education permanente.
1 271,0	+ 150,0	1 120,0	+ 50,0	Totaux.

B. — Culturele Zaken
van de Nederlandse Cultuurgemeenschap.

I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

	Kredieten verleend voor 1976 <i>Crédits alloués pour 1976</i>	Bijkredieten lopend jaar <i>Crédits supplémentaires année courante</i>	Verminderen <i>Réductions</i>
Sector I. — Cultuur :			
Deel I. — Onderwijs	1 217,0	1,8	1,0
Deel II. — Permanente vorming	861,8	44,3	51,9
Deel III. — Andere culturele uitgaven.	2 417,8	25,0	44,8
Provisie index en sociale programmatie	63,3	0,8	—
Sector II. — Middenstand :			
Deel I. — Onderwijs	378,8	—	—
Deel II. — Permanente vorming	0,3	—	—
Provisie index en sociale programmatie	0,6	—	—
Sector III. — Verkeerswezen :			
Deel I. — Onderwijs	49,7	1,3	0,1
Deel II. — Permanente vorming	115,0	—	6,0
Provisie index en sociale programmatie	1,2	—	0,3
Sector IV. — Volksgezondheid en Gezin :			
Deel I. — Onderwijs	348,7	—	—
Deel II. — Permanente vorming	80,6	—	29,5
Provisie index en sociale programmatie	12,2	—	2,7
Sector V. — Landbouw :			
Deel I. — Onderwijs	12,2	—	—
Deel II. — Permanente vorming	4,3	—	0,1
Provisie index en sociale programmatie	0,4	—	—
Sector VII. — Economische Zaken :			
Deel I. — Onderwijs	79,0	—	—
Provisie index en sociale programmatie	—	1,9	—
Totalen	5 642,9	75,1	136,4

B. — Affaires culturelles
de la Communauté culturelle néerlandaise.

I. — DEPENSES COURANTES.
(En millions de francs.)

Netto- aanpassingen — <i>Ajustements nets</i>	Kredieten voorgesteld voor 1976 — <i>Crédits proposés pour 1976</i>	Bijkredieten vroegere jaren — <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>	Totaal der kredieten — <i>Total des crédits</i>	
+ 0,8	1 217,8	195,7	1 413,5	Secteur I. — Culture :
- 7,6	854,2	0,8	855,0	Partie I. — Enseignement.
- 19,8	2 398,0	5,7	2 403,7	Partie II. — Education permanente.
+ 0,8	64,1	—	64,1	Partie III. — Autres dépenses culturelles.
				Provision index et programmation sociale.
—	378,8	—	378,8	Secteur II. — Classes moyennes :
—	0,3	—	0,3	Partie I. — Enseignement.
—	0,6	—	0,6	Partie II. — Education permanente.
				Provision index et programmation sociale.
+ 1,2	50,9	1,3	52,2	Secteur III. — Communications :
- 6,0	109,0	0,6	109,6	Partie I. — Enseignement.
- 0,3	0,9	—	0,9	Partie II. — Education permanente.
				Provision index et programmation sociale.
—	348,7	—	348,7	Secteur IV. — Santé publique et Famille :
- 29,5	51,1	0,2	51,3	Partie I. — Enseignement.
- 2,7	9,5	—	9,5	Partie II. — Education permanente.
				Provision index et programmation sociale.
—	12,2	0,1	12,3	Secteur V. — Agriculture :
- 0,1	4,2	—	4,2	Partie I. — Enseignement.
—	0,4	—	0,4	Partie II. — Education permanente.
				Provision index et programmation sociale.
—	79,0	—	79,0	Secteur VII. — Affaires économiques :
+ 1,9	1,9	—	1,9	Partie I. — Enseignement.
				Provision index et programmation sociale.
- 61,3	5 581,6	204,4	5 786,0	Totaux.

B. — Culturele Zaken
van de Nederlandse Cultuurgemeenschap.

II. — KAPITAALUITGAVEN.
(In miljoenen frank.)

	Niet gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>		
	Kredieten verleend voor 1976 — <i>Crédits alloués pour 1976</i>	Netto- aanpassingen — <i>Ajustements nets</i>	Bijkredieten vroegere jaren — <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>
Sector I. — Cultuur :			
Deel I. — Onderwijs	22,9	— 1,9	0,2
Deel II. — Permanente vorming	39,0	— 2,3	—
Deel III. — Andere culturele uitgaven	65,4	— 7,2	0,1
Sector III. — Verkeerswezen :			
Deel I. — Onderwijs	0,3	—	—
Deel II. — Permanente vorming	25,0	—	—
Sector IV. — Volksgezondheid en Gezin :			
Deel II. — Permanente vorming	25,2	— 2,5	—
Sector V. — Landbouw :			
Deel II. — Permanente vorming	0,3	—	—
Totaal	178,1	—13,9	0,3

	In miljoenen frank
Ingevolge deze aanpassingen wordt het globaal krediet betreffende artikelen 01.01 en 01.02 van de lopende uitgaven vastgesteld als volgt :	
a) Uitgaven voor onderwijs	3 496,9
b) Uitgaven voor permanente vorming	1 811,1
c) Andere culturele uitgaven	4 836,3
d) Provisie index en sociale programmatie	128,5
Totaal	10 272,8

	En millions de francs
Ensuite de ces ajustements, le crédit global afférent aux articles 01.01 et 01.02 des dépenses courantes s'établit comme suit :	
a) Dépenses d'enseignement	3 496,9
b) Dépenses d'éducation permanente	1 811,1
c) Autres dépenses culturelles	4 836,3
d) Provision index et programmation sociale	128,5
Total	10 272,8

B. — Affaires culturelles
de la Communauté culturelle néerlandaise.

II. — DEPENSES DE CAPITAL.
(En millions de francs.)

Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement		
Kredieten verleend voor 1976 Crédits alloués pour 1976	Netto- aanpassingen Ajustements nets	Kredieten verleend voor 1976 Crédits alloués pour 1976	Netto- aanpassingen Ajustements nets	
—	—	—	—	Secteur I. — Culture :
700,0	+ 150,0	570,0	+ 50,0	Partie I. — Enseignement.
200,0	—	150,0	—	Partie II. — Education permanente.
				Partie III. — Autres dépenses culturelles.
—	—	—	—	Secteur III. — Communications :
371,0	—	400,0	—	Partie I. — Enseignement.
				Partie II. — Education permanente.
—	—	—	—	Secteur IV. — Santé publique et Famille :
				Partie II. — Education permanente.
—	—	—	—	Secteur V. — Agriculture :
				Partie II. — Education permanente.
1 271,0	+ 150,0	1 120,0	+ 50,0	Totaux.